

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1965-1966.

26 MAI 1966.

PROJET DE LOI

majorant la pension des travailleurs indépendants et modifiant la loi du 31 août 1963 relative à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.

**AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. DELRUE.**

Art. 2.

A l'avant-dernière ligne, remplacer les montants de « 26 700 francs » et « 17 800 francs » respectivement par « 32 000 francs » et « 24 000 francs ».

Art. 5.

1. — Au n° 1, remplacer les montants de « 26 700 francs », « 27 700 francs » et « 28 700 francs » respectivement par « 32 000 francs », « 33 000 francs » et « 34 000 francs ».

2. — Au n° 2, remplacer les montants de « 17 800 francs », « 18 500 francs » et « 19 200 francs » respectivement par « 24 000 francs », « 24 700 francs » et « 25 400 francs ».

JUSTIFICATION.

Au cours de la campagne électorale 1965, un parti qui se trouvait dans l'opposition a promis d'accorder une pension de 32 000 francs dans l'immédiat aux travailleurs indépendants et de la porter à 48 000 francs au cours de la législature.

Un parti qui participait au Gouvernement a promis d'allouer 40 000 francs.

Nous estimons qu'il y a lieu d'accorder rapidement aux travailleurs indépendants les 48 000 francs de pension adoptés dernièrement en faveur des pensionnés salariés.

C'est pourquoi, nous proposons au lieu des 30 000 francs fixés par le projet, d'accorder immédiatement une pension de 32 000 francs et de prévoir l'attribution de 48 000 francs à partir du 1^{er} janvier 1967.

A. DELRUE.

Voir :

183 (1965-1966) :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat,
- N° 2 : Rapport,

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1965-1966.

26 MEI 1966.

WETSONTWERP

houdende verhoging van het pensioen der zelfstandigen en wijziging van de wet van 31 augustus 1963 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

**AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER DELRUE.**

Art. 2.

Op de voorlaatste regel de bedragen « 26 700 frank » en « 17 800 frank » vervangen door de bedragen « 32 000 frank », respectievelijk « 24 000 frank ».

Art. 5.

1. — In n° 1 de bedragen « 26 700 frank », « 27 700 frank » en « 28 700 frank » vervangen door « 32 000 frank », respectievelijk « 33 000 frank » en « 34 000 frank ».

2. — In n° 2 de bedragen « 17 800 frank », « 18 500 frank » en « 19 200 frank » vervangen door « 24 000 frank », respectievelijk « 24 700 frank » en « 25 400 frank ».

VERANTWOORDING.

Tijdens de kiescampagne in 1965 beloofde een oppositiepartij dat zij de zelfstandigen onmiddellijk een pensioen van 32 000 frank zou toekennen en dat pensioen in de loop van de legislatuur zou opvoeren tot 48 000 frank.

Een van de regeringspartijen beloofde een pensioen van 40 000 frank.

Wij menen dat het pensioen van 48 000 frank, dat zo pas werd aangenomen voor de loontrekenden, spoedig aan de zelfstandigen moet worden toegekend.

Daarom stellen wij voor, in plaats van het bedrag van 30 000 frank dat voorkomt in het voorstel, dadelijk een bedrag van 32 000 frank toe te kennen, en dat bedrag te verhogen tot 48 000 frank vanaf 1 januari 1967.

Zie :

183 (1965-1966) :

- N° 1 : Ontwerp door de Senaat overgezonden,
- N° 2 : Verslag,